

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

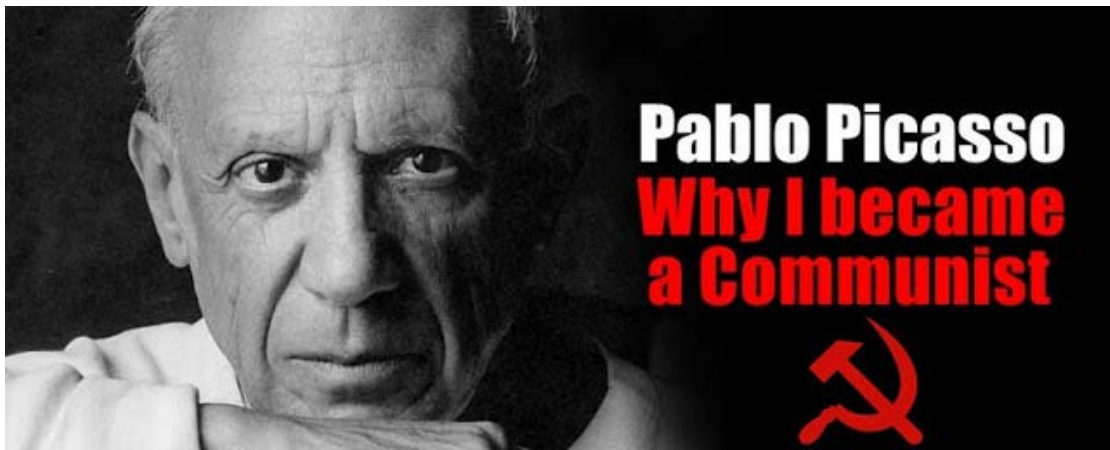
afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: پابلو پیکاسو
برگردان از: آمادور نویدی
۳۰ اکتوبر ۲۰۱۹

پیکاسو: چرا کمونیست شدم؟؟



پیوستن من به حزب کمونیست گامی منطقی در زندگی، و کارم است، که به آن‌ها معنای خویش را می‌دهد. من از طریق طراحی و رنگ، تلاش کرده‌ام که دانش جهان و انسان را عمیق‌تر درک کنم تا این دانش بتواند ما انسان‌ها را آزاد سازد.

گفته‌ام که من همیشه در مسیر خود درست‌ترین، منصفانه‌ترین و بهترین و بنابراین، زیباترین را در نظر گرفته‌ام. اما احساس می‌کنم که این در هنگام ستمگری و شورش، کافی نیست و باید مبارزه کنم، نه فقط با نقاشی، بلکه با تمام وجودم.

پیش‌تر، خارج از نوعی از «معصومیت»، من این را درک نکرده بودم. من به دین‌دلیلی کمونیست شدم که حزب ما بیش از هر کس دیگری تلاش می‌کند که جهان را بشناسد و آنرا تغییر دهد تا این‌که از انسان‌ها اندیشمندان بارزی بسازد، که آزادتر و شادتر باشند.

من بدین‌جهت کمونیست شدم که کمونیست‌ها در فرانسه، و اتحاد جماهیر شوروی شجاع‌ترین هستند، همان‌گونه که در کشور اسپانیا می‌باشند. من هرگز چنین احساس آزادتر و کامل‌تری نداشتم تا این‌که به عضویت حزب کمونیست درآمدم.

درحالی‌که منتظر زمانی هستم که اسپانیا بتواند دوباره مرا بپذیرد، حزب کمونیست فرانسه برای من سرزمین پدری است. که در آن، من دوباره تمام دوستانم - دانش‌مندان بزرگی مانند پل لانگیون و فردریک خولیتو- کیوری، نویسندگان بزرگی همچون لوئیس آراگون و پل ایلوارد، و بسیاری دیگر از شخصیت‌های زیبای شورشی پاریس را می‌بینم.

من دوباره در میان برادرانم هستم.

اکتوبر ۱۹۴۴.

درباره نویسنده:

پابلو رونیس پیکاسو، اسپانیایی الاصل و مستقر در فرانسه بود. او نقاش، شاعر، طراح، پیکرتراش، گراوساز و سرامیک‌کار، و یکی از برترین و تأثیرگذارترین هنرمندان قرن بیستم میلادی بود. او به همراه ژرژ براک - نقاش و پیکرتراش فرانسوی، سبک کوبیسم را پدید آورد.

جهت اطلاعات بیشتر، لطفاً به ویکی‌پدیا، دانش‌نامه آزاد در لینک زیر مراجعه نمایید:

https://fa.wikipedia.org/wiki/پابلو_پیکاسو

برگردانده شده از:

Why I became a Communist

By: Pablo Picasso

<http://www.idcommunism.com/2016/04/pablo-picasso-why-i-became-communist.html>